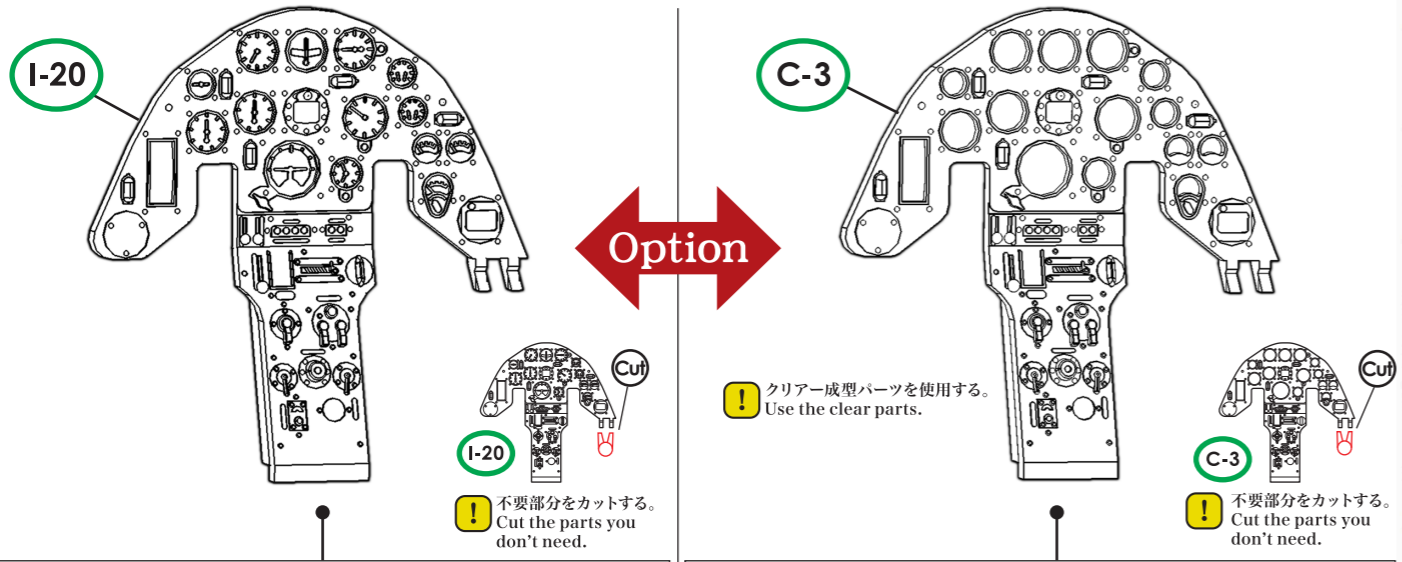


### 3-2. M 計器盤 Instrument Panel

計器盤をグレー成型パーツ(I-20)、もしくはクリアー成型パーツ(C-3)のどちらかを、下記の着色方法を参考に使用デカールを選択する。また、下記方法以外にも自由に組み合わせることも可能。デカールの貼り方は、57ページの下段にて確認する。As for the instrument panel, please choose between the gray (part I-20) and the clear (part C-3) molded parts, and refer to the instructions below to check which decals to use. Also, you can combine both freely. Check the information at the bottom of page 57 on how to apply the decal.



**I-20 使用時の計器盤着色方法**  
Method to paint the instrument panel when using gray plastic part I-20  
付属デカールや着色など、3種類の方法を紹介します。Here are three ways to finish the instrument panel with paint and decals.

デカール全面の貼り付け  
Applying the decal on the whole surface

**お薦め / Our recommendation**  
まとめて貼ることで素早く出来る。As the work is done all at once, this is fast.

**方法 / How to do**  
パーツ裏を着色した後に、貼り付ける。デカール軟化剤などでモールドに馴染ませる。After painting the back of the part, apply the decal. Use a decal softener to make it conform to the shape.

19 or 18

デカール18を使用する場合は全体をブラックで塗装する。  
If you choose to use Decal 18, paint the entire part all black.

ヤスリを軽く掛けておくとデカールが貼り易くなる。  
Light filing makes it easier to attach decals.

全面着色塗装  
Painting the whole surface

**お薦め / Our recommendation**  
あなたのお好みの色で着色することが出来る。You can paint the instrument panel as you like.

**方法 / Method**  
ベースの色を塗装後に、面相筆を使用して計器類のモールドに合わせて着色する。After painting the base color, paint each instrument using fine-point brushes.

**C-3 使用時の計器盤着色方法**  
Method to paint the instrument panel when using clear plastic part C-3  
クリアーな素材を利用した方法を紹介します。Here is how to finish the instrument panel.

デカール全面の裏面貼り付け  
Applying the decal on the reverse side

**お薦め / Our recommendation**  
工程が多く手間がかかるが、クリアーのパーツを通して計器類が見えるので、よりリアルに仕上がる。As there are many steps involved, this will be time-consuming, but your work will look more realistic since the instruments will be visible through the clear parts.

**方法 / Method**

- 表面の計器部分をマスキングなどで塗り分けた状態で着色します。Apply masking tape to protect areas that are not to be painted.
- パーツ裏からデカールの表面を貼り付けます。粘着力が弱いのでデカール軟化剤などを併用する。貼り付けた後、正面から見て塗り分けた部分から計器がはっきり見えるように調整する。Apply the decal on the back side of the part. As the adhesive power of the decal is not sufficient, please use a decal softener too. After applying the decal, fine-tune its position by checking if you can see each instrument clearly.
- 乾燥させて完成。After drying, the work is completed!

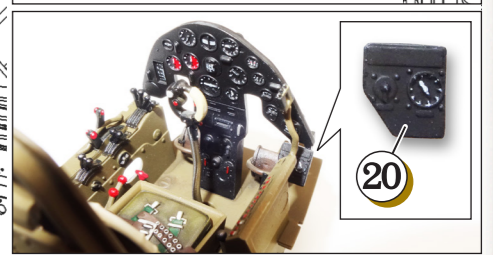
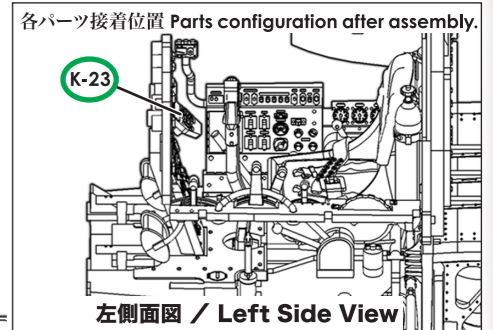
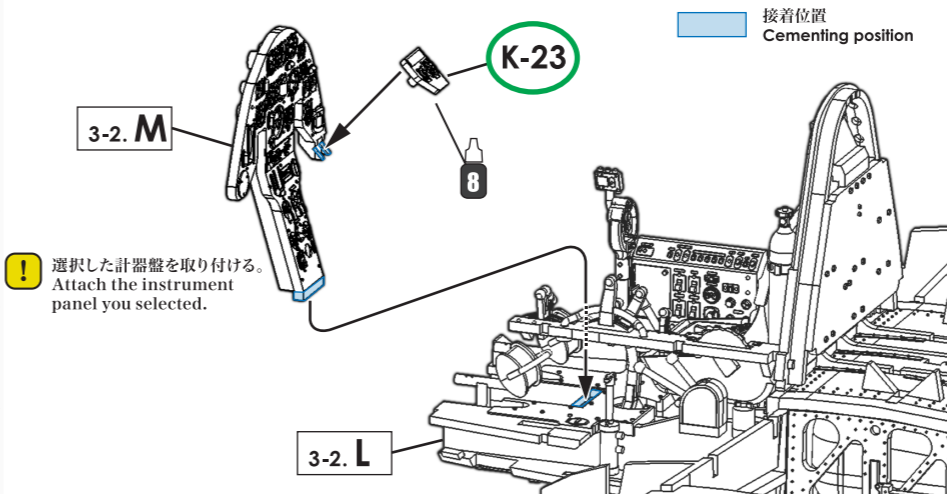
塗り残し部分 Areas that are not to be painted.

計器盤の表は、計器部分を残してブラックで塗る。Paint the surface black around the instruments.

計器以外のスイッチ類は塗装する。Paint in all switches.

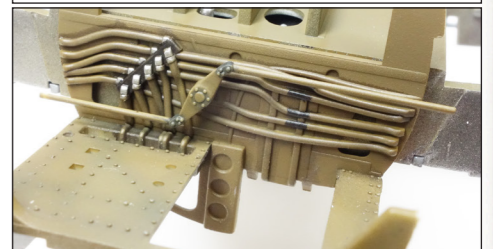
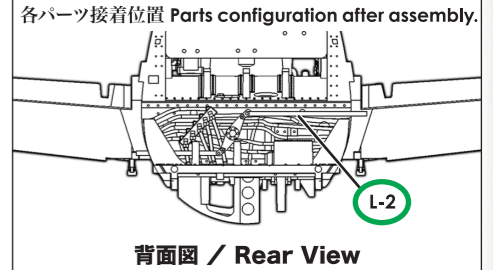
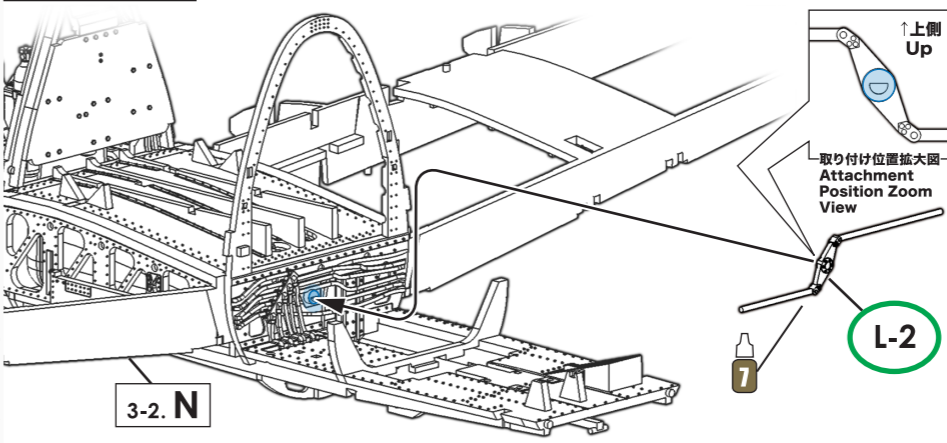
### 3-2. N 計器盤の取り付け Attach the Instrument Panel

実機におけるパーツ名  
Name of the parts implemented in the actual aircraft.



### 3-2. O リンクロッド Linkage Rod

実機におけるパーツ名  
Name of the parts implemented in the actual aircraft.



### 3-2. P 九九式飛二無線機 Type99-Hi-2 Radio

実機におけるパーツ名  
Name of the parts implemented in the actual aircraft.

